

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 77 (2015)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Variétés de céréales pour la récolte 2016

semence certifiée suisse pour un rendement assuré

semence **Z** saatgut  
suisse

ATOS. Un petit nouveau dans la famille.

**CLAAS**



## Bientôt chez toi à la maison...

- ATOS 200: 3 modèles de 76 - 97 CV
- ATOS 300: 3 modèles de 84 - 109 CV
- Demi-vitesse sous-charge et inverseur sous-charge
- Relevage électronique
- Prise de force 4-régimes
- Climatisation
- Phares supplémentaires avant et arrière

...et en plus **des rabais spéciaux jusqu'à Fr. 12'500.-\***

• Valable jusqu'au 30 septembre 2015

\* incl. TVA

\* Modèle ATOS 240

Richard Debély, Suisse romande  
Tel. 079 631 43 07

 **serco**  
landtechnik

Serco Landtechnik SA  
Niedermattstrasse 25  
4538 Oberbipp  
Téléphone 058 434 07 07  
info@sercolandtechnik.ch  
www.sercolandtechnik.ch